

Carbon side cover for power filter left/right カーボンサイドカバー PF用 左側/右側

Applicable model 適応車種

KAWASAKI 900 SuperFour (73-75)
750RS (73-75)

Products list 製品品番表

Part No. 品番	Description 品名	Qty. 数量
516-291-1000	Carbon side cover for power filter left	1
516-291-2000	Carbon side cover for power filter right	1

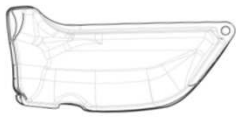


Fig.1 Left side cover

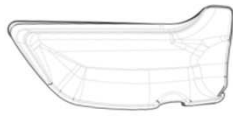


Fig.2 Right side cover

Specifications 仕様

- Material: CFRP (Carbon Fiber Reinforced Polymer)
- Surface Treatment: UV-cut Clear Coating
- Other:
 - Holes for side emblem positioning (left/right) and the chain oil tank (left side) are not pre-drilled.
 - The keyhole for the seat lock is made smaller. If the key is difficult to insert, please enlarge the hole to match the position of the vehicle's key cylinder. (left side)
- 材質: CFRP(カーボンファイバー強化樹脂)
- 表面処理: UV-cutクリア塗装
- その他:
 - サイドエンブレム位置決め用の穴(左右)及びチェーンオイルタンク用の穴は開いておりません。(左側)
 - シートロック用の鍵穴は小さめに作られています。鍵が通りにくい場合は車両側キーシリンダーの位置に合わせて拡大加工を行ってください。(左側)

Safety precautions 安全上のご注意

⚠ WARNING 警告 Indicates potential hazards that may cause serious accidents.
反すると重大な事故の原因になります。

- Please read this instruction manual carefully before use.
- Product installation must be performed by a person with appropriate qualifications or knowledge.
- If abnormal noise or parts detachment occurs while driving, immediately stop the motorcycle in a safe place and cease riding.
- We bear no responsibility whatsoever for damages caused by incorrect use or installation of this product.
- ご使用前に必ず本取扱説明書をお読みください。
- 製品の取り付けは適切な資格、知識を有する人が行ってください。
- 走行中に異音や部品の脱落などが発生した場合は、直ちに車両を安全な場所に停止させ、走行を中止してください。
- 本製品の誤った使用や取り付けによって生じた損害については、当社は一切その責任を負いません

⚠ CAUTION 注意 Indicates potential hazards that may cause injury or product damages.
反すると傷害や製品損傷の原因となります。

- This product is an exterior part intended for use on public roads. It is not a structural or safety-critical part of the vehicle.
- Avoid direct contact with high-temperature areas (around the engine or muffler), as this may cause deformation or deterioration of the resin.
- Strong impact, falls, or misuse of tools may cause damage. Please handle with care.
- Minor cracks may occur due to long-term use or vibrations from rough road conditions. Periodic visual inspection is recommended.
- Always install or inspect the product when the engine and muffler are cool.
- Make sure the Motorcycle is securely positioned on the sufficiently flat place.
- Wear gloves not to get injury when installing products.
- 本製品は一般公道走行を前提とした外装部品です。車体構造部品や保安部品ではありません。
- 高温部(エンジンやマフラー周辺)への直接接触は、変形や樹脂劣化の原因となるため避けてください
- 強い衝撃、転倒、工具の誤使用により破損する恐れがあります。慎重にお取り扱いください
- 長期使用や悪路走行等の振動により、微小なクラックが発生する可能性があります。定期的な目視点検をおすすめします。
- 製品の取り付けは、必ずエンジン・マフラーの冷間時に行ってください。
- 製品の取り付けは、平坦な場所で車両を十分に安定させて行ってください。
- 製品の取り付けは、グローブなどを着用し、製品のエッジ部に注意して行ってください。

- Please keep this instruction manual securely until the product is disposed of.
- The surface of this product is treated with a UV-cut clear coating to inhibit deterioration due to ultraviolet rays. While this coating provides sufficient weather resistance under normal usage conditions, prolonged exposure to direct sunlight may cause gradual deterioration. Please avoid direct sunlight during storage.
- Due to the manufacturing characteristics of this product, the following cosmetic individual differences may occur. These are unavoidable in the manufacturing process and do not affect functionality, strength, or durability.
 - Minute voids (gaps) that occur during molding
 - Slight misalignment or disorder of fibers
 - Pinholes (small bubble marks) on the surface
 - Minor unevenness or steps caused by the lamination
 - Visible fiber patterns on the clear coated surface
- The above-mentioned cosmetic individual differences have been inspected based on our quality control standards and are not covered by complaints or warranty. However, if there is obvious damage, peeling, or defects that impair functionality, please contact your place of purchase.
- この取扱説明書は、本製品が処分されるまで確実に保管してください。
- 本製品の表面には、紫外線による劣化を抑制するUVカットクリア塗装が施されています。通常の使用環境下でこの塗膜は十分な耐候性を発揮しますが、長期間直射日光に晒されることで徐々に劣化が進行する場合があります。保管時は直射日光を避けてください。
- 本製品は製法の特性上、下記のような外観上の個体差が生じることがあります。これらは製造工程上避けられないものであり、機能・強度・耐久性には影響ございません。
 - 成形中に生じる微細なポイド(空隙)
 - 繊維の目ズレやわずかな模様の乱れ
 - 表面のピンホール(小さな気泡跡)
 - 積層部に起因する軽微な凹凸・段差
 - クリア塗装面に現れる繊維模様の浮き
- 上記の外観上の個体差は当社の品質管理基準に基づき検査済みであり、クレーム・保証の対象になりませんので予めご了承ください。ただし、明らかな破損・剥離・機能に支障を及ぼす不具合があった場合には、ご購入元にご連絡ください。

Installation 取り付け方法

- Product installation must be performed by a person with appropriate qualifications or knowledge.
- For installation and inspection, follow the methods and procedures described in this instruction manual or the service manual.
- Tighten bolts and nuts to the specified torque according to the service manual. Do not apply excessive force.
- To prevent abnormal noise due to vibration or contact, use cushioning material (e.g., rubber sheets) as needed.
- The keyhole for the seat lock is made smaller. If the key is difficult to insert, please enlarge the hole to match the position of the vehicle's key cylinder.
- If interference is observed between the product and the vehicle body, engine, air filter, etc., adjust by filing down the interfering part as minimally as necessary.
- Before painting, always perform a test fit to check for any interfering areas, complete the adjustments, and then proceed with painting.
- 製品の取り付けは、適切な資格、知識を有する人が行ってください。
- 製品の取付けや点検は取扱説明書またはサービスマニュアルに記載の方法、要領に従ってください。
- ボルトやナットはサービスマニュアルに従い、規定トルクで締め付けを行ってください。過剰な力を加えないでください。
- 振動や接触による異音防止のため、必要に応じて緩衝材(ゴムシート等)をご使用ください。
- シートロック用の鍵穴は小さめに作られています。鍵が通りにくい場合は車両側キーシリンダーの位置に合わせて拡大加工を行ってください。
- 製品と車体、エンジン、エアフィルター等と干渉が見られる場合は、干渉部位を必要最小限削って調整してください。
- 塗装前には必ず仮組みを行い、干渉箇所の有無を確認したうえで調整を完了させてから塗装を行ってください。

After installation 取り付け後

- After installation, always check the following items before riding:
 - ❑ No cracks, chips, or deformation in appearance
 - ❑ All mounting points are securely fastened
 - ❑ No abnormal noise due to contact or vibration
 - ❑ Cushioning material is in place and checked for wear
- 取り付け後、以下の項目を必ず走行前に確認してください。
 - ❑ 外観に割れ・欠け・変形がないか
 - ❑ すべての取付箇所がしっかり固定されているか
 - ❑ 接触や振動による異音がないか
 - ❑ 緩衝材の設置・摩耗チェック

Notes on Custom Painting カスタム塗装をされる場合のご注意

- This product can be painted with urethane-based paints over the UV clear coating.
 - ❑ Due to possible variations in finish caused by painting conditions, we strongly recommend conducting a preliminary test.
- Lacquer-based paints are not recommended.
- 本製品は、UVクリア塗装の上からウレタン系塗料による塗装が可能です。
 - ❑ ただし、塗装条件により仕上がりが異なるため、事前テストを強く推奨します。
- ラッカー系塗料は推奨されておりません。

Disclaimer 免責事項

- We are not responsible for damage to other parts or accidents caused by the installation or use of this product.
- Damage or discoloration due to circuit use or use in extreme environments is not covered by the warranty.
- Defects caused by modification, processing, painting, or misuse are not covered by the warranty.
- 本製品の装着・使用により生じた他部品への損傷や事故については、当社は責任を負いかねます。
- サーキット走行や極端な環境での使用による破損・変色等は保証対象外となります。
- 改造・加工・塗装・誤使用された場合の不具合は保証対象外となります。

If any failure was found, please stop installing and using, notify Yoshimura Japan through the selling dealer. Please note that Yoshimura Japan do not take any responsibility or liability for any damage or loss caused through using this product. 製品に不具合のある場合は取り付け及び使用を中止し、(株)ヨシムラジャパンまでご相談ください。尚、本製品の使用に起因する損害については当社はその責任を一切負いません。

Yoshimura Japan Co.,Ltd.
6748 Nakatsu, Aikawa-machi, Aiko-gun, Kanagawa-pref.
243-0303 Japan

(株)ヨシムラジャパン
〒243-0303 神奈川県愛甲郡愛川町中津6748
お問い合わせ:
<https://www.yoshimura-jp.com/contact/inquiry>

